

日本獅子舞文化 日本の獅子舞

獅子舞，是日本最為普及的民俗傳統藝能，在全國各地發展出不同的形式。日本獅子舞作為驅魔辟邪、消除疫病的象徵，多在新年、祭典等節慶祝日時登場，如今已滲透一般人民日常生活中。

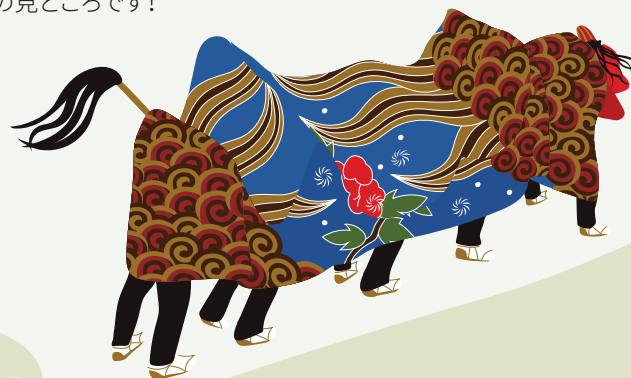
獅子舞は、日本で最も数の多い民俗芸能とされています。全国地方により形態が様々ですが、主に祭りやお正月などの縁起の良い日に行われ、疫病退治や悪魔払いをするものとして人々の暮らしに浸透してきました。



獅子舞故里-富山縣冰見市 「獅子舞の里」—富山県氷見市

盛行獅子舞的富山縣境內，又以冰見區域最為熱絡，因此擁有「獅子舞故里」之美稱。根據2011年的調查，冰見市內超過80團體仍持續傳承獅子舞民俗活動。太鼓的豪邁、加上豎笛的輕快旋律，天狗展現華麗舞姿，並與威風凜凜的獅子相互輝映，造就「冰見獅子」最獨特的風景！

獅子舞が盛んな富山県では、氷見地域はひときわ活動が盛んな「獅子舞の里」と言われます。2011年の調査によると、80組を超えた獅子舞が伝承されています。勇壮な太鼓やテンポのいい笛の音が鳴り響く中、華麗に舞い踊る天狗と、荒れ狂ったように踊る獅子の対照的な演技は、氷見獅子の見どころです！



舞獅文化在台灣 台湾の「舞獅」文化

舞獅，閩南語稱「弄獅」，是富有本土民俗色彩的傳統藝陣。自古以來獅子因形象威猛而有能驅邪避鬼的說法，民間利用舞獅活動驅邪招福，在慶典活動中，伴隨喧天鑼鼓的舞獅表演，也是吸引觀眾「鬥鬧熱」的重要角色。

「舞獅」は、閩南語で「弄獅(ランサイ)」といい、台湾らしさが色濃く表れた伝統民俗芸能です。獅子は勇猛で邪気を払うと言われており、邪気を払い福を願うために「舞獅」が行われてきました。今日の「舞獅」は、お祭りやイベントの時に銅鑼と爆竹の音で客をひきつける「鬥鬧熱(タウラウリエツ／盛り上げ役)」が重要な役割です。



高雄戲獅甲大解密 高雄の「戲獅甲」とは？

「戲獅甲」是地名，還是活動？與今日高雄的「獅甲」有沒有關聯呢？據說清代，位在今日前鎮一帶的獅隊因為獅藝精湛，獲得「戲獅甲」美譽。百年後的今日，由高雄市舉辦的醒獅國際藝術節延續「戲獅甲」之名，繼續扮演著舞獅文化交流推廣的角色，發揚國際同時保存在地。

「戲獅甲」は地名？それともイベント？地名の「獅甲」と関係があるの？今日の高雄市前鎮一帶の舞獅団は、清朝の時代から卓越した技芸で「戲獅甲(最高の獅子舞)」と呼ばれていました。100年後の今日、高雄市主催の「醒獅」の国際コンテストは「戲獅甲」の名を受け継ぎ、引き続き「舞獅」文化の交流と発展を担い、国際的な発展と保存を行っています。